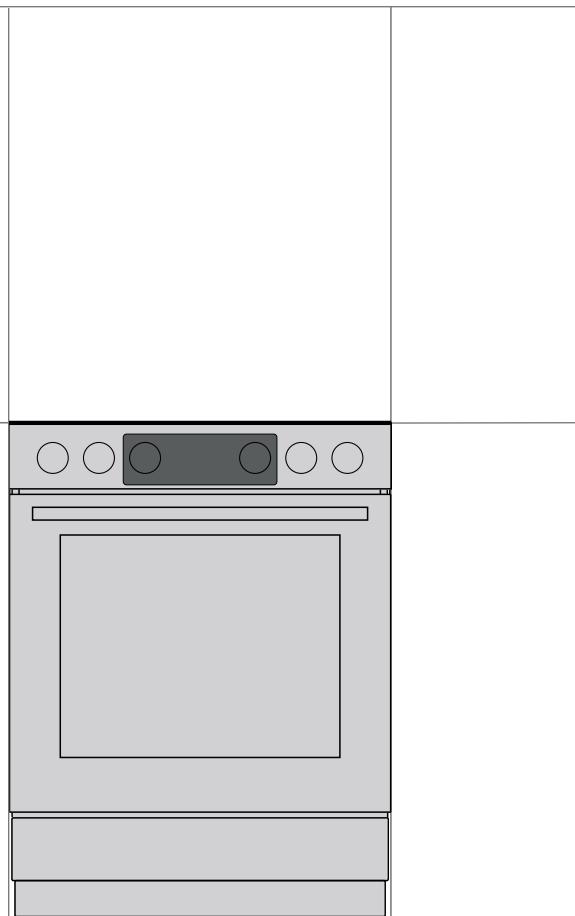


gorenje

KK

KZ

**ЖЕКЕ ТҮРГАН ПЛИТА
ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ**



Сенім білдіргенің үшін алғыс айтамыз және жаңа аспабының құтты болсын.

Аспапты қолдану ынғайлы әрі қарапайым болуы үшін біз пайдалану жөніндегі толық нұсқаулықты дайындадық. Ол жаңа аспаппен жылдам танысып шығуға мүмкіндік береді.

Аспабыныңда бұзылулардың жоқ екендігін тексеріп алыңыз. Бұзылуарды анықтаған жағдайда аспапты сатып алған сауда үйіміңге хабарласыңыз.

Егер аспапта елініздің символы бар болса, бұл нұсқаулық жарамды болып табылады. Егер символ болмаса, елінізде қабылданған талаптарға сәйкес аспапты баптау жөніндегі техникалық нұсқауларды орындаңыз.

Аспапты жалғау қолданыстағы ережелерге сәйкес келуі тиіс. Аспап қолданылатын бөліме жақсы желдетілуі тиіс. Аспаптар жалғар және қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Толығырақ нұсқаулар мен кеңестер алу үшін <http://www.gorenje.com> сайтына кіріңіз немесе техникалық ақпараттағы QR кодын сканерлеңіз.



Нұсқаулықта келесілерді білдіретін символдар қолданылады:



АҚПАРАТ!

Ақпарат, кеңес, көмек немесе ұсыныс



ҚЫСҚАША НҰСҚАУЛЫҚ

Қайін туралы ескерту



Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз!

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ



НҰСҚАУЛЫҚПЕН МҰҚИЯТ ТАНЫСЫП ШЫҒЫҢЫЗ ЖӘНЕ ОНЫ ОДАН АРЫ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ!

Аспапты сегіз жастан асқан балаларға және физикалық, қозғалу және психикалық қабілеттері шектелген адамдарға, сонымен қатар оны қолдану үшін жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдарға тек тәжірибесі бар адамның қадағалауымен немесе егер олар аспапты қолдануға үйретілген болса және аспапты дұрыс пайдаланбауға байланысты туындауы ықтимал қауіпті түсінген жағдайда ғана осы аспапты қолдануға рұқсат етіледі. Балаларға аспаппен ойнауға рұқсат етпеніз! Балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады!

ЕСКЕРТУ! Жұмыс барысында аспап және оның қол жетімді бөлшектері қатты қызады. Аса сақ болыңыз, ыстық бөлшектерге қолыңызды тигізбеніз. 8 жасқа толмаған балаларға духовканы тек ересектердің тұрақты бақылауымен ғана қолдануына рұқсат етіледі.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Электр аспаптың қолжетімді бөліктері қолдану кезінде қызуы мүмкін. Кішкене балаларға духовкаға жақындауына рұқсат етпеніз.

ЕСКЕРТУ! Жану қауіп! Пісіру бетінде заттарды сақтау үшін қолданбаңыз!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тағам дайындау барысын қадағалап отырыңыз. Егер тағам дайындау ұзаққа созылмайтын болса, оны тұрақты бақылап тұрыңыз.

ЕСКЕРТУ! Май қолданып тағам дайындау барысын әрқашан қадағалаңыз, өйткені жану қауіп бар. Егер өрт туындаса, жалынды сумен СӨНДІРМЕҢ! З. Аспапты сөндіріңіз, ыдысты қақпақпен немесе дымқыл сұлгімен жабыңыз.

ЕСКЕРТУ! Жарықтандыру лампаларын ауыстырмас бұрын аспаптың электр қорек желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз. Электр тоғынан зақым алу қауіп бар!

Қызып кетудің алдын алу үшін аспапты декоративтік есік артына орнатуға тыйым салынады.

ЕСКЕРТУ! Егер пісіру панелі шынысының жарылып немесе сынып кеткендігін байқасаңыз, аспапты электр желісінен ажыратыңыз.

Духовка есігінің әйнегін және пісіру бетінің шыны қақпағын тазалау үшін абразивтік тазалау құралдарын және өткір металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені олар беттерді бұлдіріп, шынының жарылып кетуіне алып келуі мүмкін.

Аспапты тазалау үшін жоғары қысымды тазартқыштарды және бу ағынды тазартқыштарды қолданбаңыз, өйткені бұл қысқаша тұйықталуға және электр тоғынан зақым алуға алып келуі мүмкін.

Электр аспап сыртқы таймерлермен немесе қашықтықтан басқарудың жекелеген жүйелерімен басқаруға арналмаған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Пісіру бетінің осы аспапты өндіруші әзірлеген немесе олар қолдану жөніндегі нұсқаулықта қолдануға сай келетіндер ретінде көрсеткен сақтандыру панельдерін немесе пісіру бетінің осы электр аспап конструкциясының бір бөлігі болып табылатын сақтандыру панельдерін ғана қолданыңыз. Сәйкес келмейтін сақтандыру панельдерін қолдану жазатайым жағдайларға алып келуі мүмкін.

Аспап қосымша тұғырларды қолданбай, тікелей еденге орнатылады.

Қақпақты ашпас бұрын оның таза екендігіне және ұстінде сұйықтық жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Аспап металл немесе шыны қақпақпен жабдықталуы мүмкін. Қақпақты жанаарғы толығымен сұығаннан кейін ғана болады.

Қақпақты ашпас бұрын оның таза екендігіне және ұстінде сұйықтық жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Қақпақты жанаарғы толығымен сұығаннан кейін ғана болады.

ЕСКЕРТУ: Аспап тек тағам дайындауга ғана арналған. Бұл аспапты басқа мақсаттарда, мысалы, бөлмені жылдыту үшін қолдануға тыбым салынады.

Тот баспайтын болаттан жасалған басқару панелі және электр пеші бар плита салқыннату жедеткішімен жабдықталған. Пештің жұмысы кезінде есік жабылған кезде, ішкі ауаны басқару панелінің астынан аймақта шығады. Ауа ағыны болмаса, құрылғыны өшіріп, қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Газ көзіне жалғауды жергілікті газбен қамту кәсіпорнының ресми рұқсаты бар білікті маман немесе авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана жүргізе алады. Клеммалар (байланыстыру кабелінің орнына) қақпақпен жабылуы тиіс (қосымша жабдықты қараңыз). Білікті емес жалғау және жөндеу ауыр дene жарақатын алуға себеп болуы және аспаптың бүлініүне алып келуі мүмкін.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін жалғанған кабельді ауыстыруды авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орындаі алады.

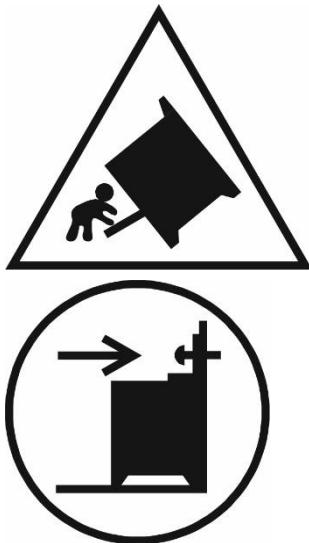
Орнату мен жалғауды бастамас бұрын жергілікті жалғау талаптарының (газ түрі мен қысымы) аспап баптауларына сәйкес келетіндігіне көз жеткізіп алыңыз.

Аспап газын баптау параметрлері аспап шильдигінде көрсетілген.

Аспап жану өнімдерін шығару құрылғысына жалғаумен жабдықталмаған. Аспап қолданыстағы жарлықтарға сәйкес орнатылуы және жалғануы тиіс. Жеткілікті жедеттуді қамтамасыз етуге аса назар аударған жөн.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Газ жанаарғыларының жұмыс жасауы кезінде бөлмеде жылу мен ылғал бөлу арта түседі, жану өнімдерінің мөлшері артады. Аспапты қолдану кезінде бөлмені жеткілікті жедеттуді қамтамасыз етіңіз. Табиғи жедетту саңылауларын ашық күйінде қалдырыңыз немесе механикалық жедетту құрылғысын (сорғы) орнатыңыз.

Құрылғыны ұзақ уақыт қарқынды пайдалану қосымша жедеттуді қажет етуі мүмкін, мысалы, механикалық жедетту бар болса, жану өнімдерін сыртқы (даладағы) ауаға қауіпсіз шығару үшін қосымша жедетту, сонымен қатар қосымша жедетту арқылы бөлмедегі ауаның өзгеруі. Қосымша жедеттуді орнатпас бұрын маманмен кеңесініз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аударылып кетуі мүмкін.

ЕСКЕРТУ! Аударылып кетудің алдын алу үшін аспапты арнайы кронштейн көмегімен бекітіп қоюға болады. Кронштейн орнату жөніндегі нұсқауларды орындаңыз.

Аспап 1 және 2/1 класқа жатады. Аспапты асхана шкафтарының арасына тығыз орнатуға болады. Бір жағына 10 сантиметрден кем емес қашықтықта аспап биіктігінен асып кететін асхана шкафын орналастыруға немесе қабырганың тұруына болады. Екінші жағына биіктігі бірдей асхана шкафын орналастыруға болады. Жанарғы бөлшектерінің дұрыс құрастырылуын қадағалаңыз.

Жанарғы бөлшектерінің дұрыс құрастырылуын қадағалаңыз.

Аспапты қуатты жылу көздеріне, мысалы, қатты отынмен жанатын пештерге жақын орнатпаңыз, өйткені жоғары температура аспаптың бұзылуына алып келуі мүмкін.

Егер жанарғыны ұзак уақыт бойы (мысалы, кезекті еңбек демалысы кезінде) қолданбайтын болсаңыз, газ жіберуді вентильмен жауып тастаныз.

Көршілес электрлік аспап кабельдерінің духовканың ыстық есігімен қысылып қалмауын қадағалаңыз. Қысқаша түйікталу қауіпі бар! Көршілес электрлік аспаптардың қауіпсіз қашықтықта тұруын қадағалаңыз.

Егер бөлменің ішінен газ ісін сезінсеніз:

- газ бағанындағы немесе баллондағы вентильмен газ беруді тоқтатыңыз,
- кез келген от көзін, соның ішінде темекі өнімдерін сөндіріңіз,
- электр аспаптар мен жарықты қоспаңыз және сөндірменіз;
- бөлмені жақсылап желдетіңіз (терезелерді ашыңыз!),
- тез арада сервис орталығына немесе газбен қамтитын көсіпорынға хабарласыңыз.

Духовкаға алюминий фольга тәсеменіз, табаларды және басқа да ыдыстарды камераның түбіне қоймаңыз, өйткені бұл ауа айналымына, тағамды тиісті турде дайындауға кедергі келтіреді және духовканың эмалын бұлдіруі мүмкін.

Жұмыс барысында аспап есіктері қатты қыздады. Қосымша қорғау үшін есіктер есіктің сыртқы әйнегінің бетінің температурасын темендеттін үшінші әйнекпен жабдықталған (кейір үлгілерде).

Есік топасасы жүктеме түскен кезде бүлінуі мүмкін. Ашылып тұрған есікке ауыр ыдыс қоймаңыз. Аспапты тазалау кезінде есікке сүйенбеніз. Ашылып тұрған есіктің үстінен баспаңыз және оның үстіне балалардың отыруына рұқсат етпеңіз.

Пештің есігіне тиіп кетпей үшін қосымша қорғаныс құралы бар. Бұл бөлік кішкентай балалар болуы мүмкін кезде орнатылуы керек.

Желдетьу санылауларын жаппаңыз және бітеменіз!

Салқыннататын желдеткіш істен шығып кеткен жағдайда, құрылғыны пайдаланбаңыз және де қызмет көрсету орталығына жолығыныз.

ЕСКЕРТУ! Егер пісіру панелі шынысының немесе шыны керамикасының жарылып немесе сынып кеткендігін байқасаңыз,

- жанағыларға газ беруді тоқтатыңыз, электрлік қыздыру элементтерін сөндіріңіз және аспапты электр желісінен ажыратыңыз,
- аспаптың бетіне қолыңызды тигізбеніз,
- аспапты қолданбаңыз.

Сақтаудың шарттары және мерзімі: аппараттар табиғи желдеткіші және қалыпты жағдайы бар (сиртқы ортада белсенді заттар мен шаң болмауы керек, температура диапазоны -10° және 37°C арасында, ауаның қатыстық ылғалдығы максимум 85%, соққы мен дірліді болдырмау керек) жабық жайда сақталуы керек, сақталу мерзімі шектелмеген (сақталу жағдайын ұстану барысында), қызмет ету мерзімі (егер тасымалдау, сақтау, орнату және техникалық қызмет көрсету бойынша үйгарымдарын ұстанса) 10 жыл.

Аспапты электр желісіне жалғау үшін H05VV-F3G1,5 таңбасы бар немесе сенімділігі жоғары 3x1,5 mm² шнурды қолданыңыз. Шнурды техникалық қызмет маманы немесе үқсас біліктілікке ие тұлға жалғауы тиіс.

Аспап электр желілерді жүргізу ережелеріне сәйкес келетін стационарлы электр сымына жалғануы тиіс.

Аспап автоматты түрде сөндіру құрылғысымен жабдықталған стационарлы электр сымына жалғануы тиіс. Стационарлы электр сымы электр желілерді жүргізу ережелеріне сәйкес жасалуы тиіс.



АСПАПТЫ ЖАЛҒАР АЛДЫНДА

Аспапты жалғар алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Аспапты дұрыс монтаждамауга, жалғамауга және қолданбауга байланысты туындаған ақауларға кепілдік берілмейді.

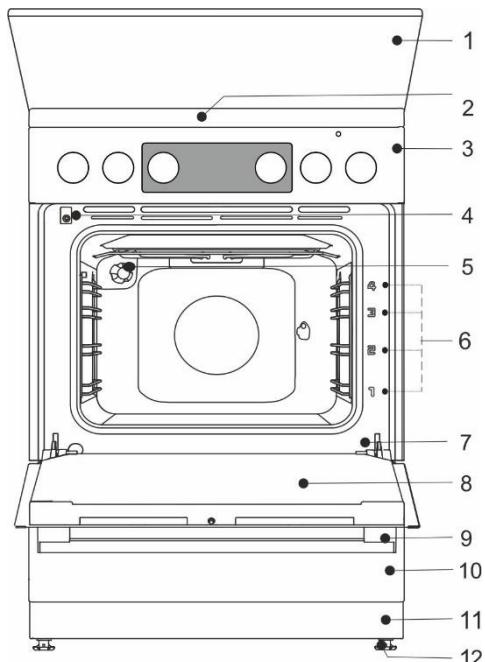
АРАЛАС ПЛИТА

Аспап сипаттамасы



АҚПАРАТ!

Аспап функциялары мен жабдықтары модельне байланысты әртүрлі болады.



- 1 Плитаның қақпағы
2 Пісіру беті
3 Басқару панелі
4 Кірістірілген сөндіргіш
5 Жарықтандыру
6 Бағытташтырудың деңгейі
7 Зауыттық жапсырма
8 Есік тұтқасы
9 Есік тұтқасы
10 Плитаның жәшігі/төмен аударыңыз
11 Тұғыр
12 Реттелетін аяқтар

Электрлік параметрлер (ұлғіге байланысты құрылғының деректер тақтасын қараңыз)
220-240V 1N~; 50/60 Hz, 1x16A

Қорғау дәрежеси: IPX0

Баратын елі	Құрылғы санаттары
KZ	II2H3B/P

ЖЫЛУ KIPIC

Тұрді белгілеу		Жалпы номиналды электр кірісі (кВт)	
		Грильсіз пеш	Гриль бар пеш
FM511x-xxxxx	RM511x-xxxxx	2,2	2,8
FM513x-xxxxx	RM513x-xxxxx	3,2	2,8
FM514x-xxxxx	RM514x-xxxxx	-	3,3
Газды пісіру беті			
Номиналды жылу(кВт)		7,8	

ПЛИТАНЫң ҚАҚПАҒЫ



Қақпақты аспас бұрын оның таза екендігіне және үстіндеге сұйықтық жоқ екендігіне көз жеткізіңіз. Аспап металл немесе шыны қақпақпен жабдықталуы мүмкін. Қақпақты жанағры толығымен сұғаннан кейін ғана болады.

ОТЫҚ ЖҰМЫС ІСТЕП ТҮРГАН КЕЗДЕ, ҚАҚПАҚТЫ ЖАППАЦЫЗ.

Бұйымдағы немесе оның қаптамасындағы символ қызу кезінде шыны қақпақтың жарылып кетуі мүмкіндігін билдіреді.

Қақпақты жаппас бұрын барлық жанағыларды сөндіріңіз және пісіру беті сұғанға дейін күтіңіз.

ПЛИТА ЖӘШІГІ



Жәшіктегі жаңыыш, жарылу қауіпі бар және қызуға шыдамсыз заттарды сақтамаңыз (мысалы, қағаз, шүберек, пакет, тазалау құралдары және аэрозольдар). Жану қауіпі бар!

АЛМАЛЫ-САЛМАЛЫ БАҒЫТТАҒЫШТАР

Алмалы-салмалы бағыттағыштардың 4 деңгейі бар.

Аспапты пайдалану табалардың бағыттағыштарымен де немесе бағыттағыштарысыз да қауіпсіз.

ТЕЛЕСКОПТЫҚ БАҒЫТТАҒЫШТАР

Телескоптық бағыттағыштар 2, 3 және 4-денгейлерде орнатылады және өндірудің екі нұсқасына ие: ішінара жылжымалы және толығымен жылжымалы.

БЕДЕРЛІ БАҒЫТТАҒЫШТАР

Духовканың бүйір қабырғаларында төрт деңгейде орналасқан ойықтар бар. Ойықтарға табалар мен торлар салынады.

Жұмыс жасап тұрған аспаптың есігін ашқан кезде кірістірлген сөндіргіштер желдеткішті және барлық қыздыру элементтерін сөндіреді және есікті жапқан соң қайта қосады.

САЛҚЫНДАТАТЫН ЖЕЛДЕТКІШ

Аспап салқындаатын желдеткішпен жабдықталған, ол корпустың басқару панелін салқындаатады. Салқындаатын желдеткіш духовка жұмыс жасап тұрған кезде жұмыс жасайды.



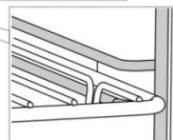
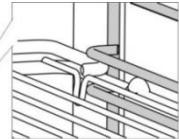
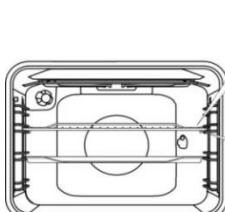
Жұмыс барысында аспап және оның қол жетімі бөлшектері қатты қызады. Асхана қолғаптарын немесе тұтқыштарын қолданыңыз!

ТОР



Тордың алдыңғы бөлігінде шектегіштер бар, сондықтан алу кезінде торды алдынан сәл ғана көтеріңіз.

Алмалы-салмалы бағыттағыштар болған кезде тор мен табаны бір деңгейдегі екі шыбықтың ортасына дәл орнатыңыз.



Табаны немесе торды телескоптық бағыттағыштарға орнату үшін қажетті деңгейдегі екі бағыттағышты жылжытыңыз, табаны немесе торды орнатыңыз және бағыттағыштарды духовкаға тірелгенге дейін итеріңіз.



Телескоптық бағыттағыштардың духовкаға тірелгенге дейін итерілгендейдін көз жеткізіңіз және есікті жабыңыз.

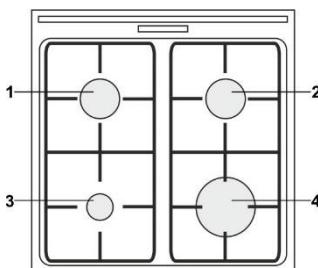


Қыздыру кезінде пісіруге арналған жабдық біраз майысы мүмкін, бұл оның жұмыс жасауына әсер етпейді. Салқындағаннан кейін жабдық бастапқы пішіміне оралады.

АЛҒАШ ҚОЛДАНАР АЛДЫНДА

- Барлық керек-жарақтар мен тасымалдау қаптамасын аспаптан алышыз.
- Керек-жарақтарды жылы сүмен және ыдыстарды қолмен жууға арналған құралмен тазалаңыз. Абразивтік тазалау құралдарын және губкаларды қолданбаңыз.
- Духовканы алғаш қыздыру кезінде жаңа аспапқа тән иіс шығады, сондықтан бөлмені жақсылап желдетіп алу қажет.

ПІСІРУ БЕТИ



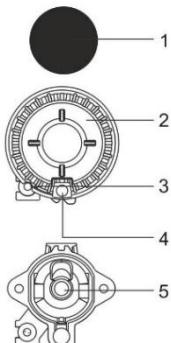
- 1 Артқы сол жақ конфорка
- 2 Артқы он жақ конфорка
- 3 Алдыңғы сол жақ конфорка
- 4 Алдыңғы он жақ конфорка

ЭЛЕКТР ЭНЕРГИЯСЫН ҮНЕМДЕУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Егер тағамды дайындау рецептінде рұқсат етілсе, ыдыстың қақпағын жауып қойыңыз. Қақпақ өлшемі бойынша ыдысқа сәйкес келуі тиіс.
- Үйдис дайындалатын тағам мөлшерін сәйкес келуі тиіс. Үлкен ыдыста аз ғана тағамды дайындау электр энергиясын шығындауда алып келеді.
- Ұзақ уақыт бойы пісіруді қажет ететін тағамдары жылдам пісіргіште дайындаңыз.
- Көкөністердің аз ғана су мөлшеріндегі пісірілік. Мұндай тәсілмен өнімдер өдettегіден жылдам піседі, бірақ бұл ретте ыдыс қақпағының толықтай жабылып тұруы маңызды. Қайнаған соң конфорка қуатын жаймен қайнау күйіне дейін азайтыңыз.

ГАЗ ОТТЫҚТАРЫ

- Егер тағамды құырғының келсе, алдымен оттықтың максималды қуатын орнатыңыз, содан соң минималды қуатпен дайындауда жалғастырыңыз.
- Кейбір модельдердегі қауіпсіздік жүйесі бар газ оттықтарымен (бұдан былай — газ-бақылау) жабдықталған. Егер оттық жалыны сөнсө (сүйықтық ағып кетсе, ете жел әсері және т.б.), газ жіберу автоматты түрде тоқтатылады. Осылайша, бөлмеге газ шығару мүмкіндігі жойылады.
- Оттық қақпағы қақ жарғышқа дәл орнатылуы тиіс. Қақ жарғыш саңылауларының әрқашан таза болуын қадағалаңыз.



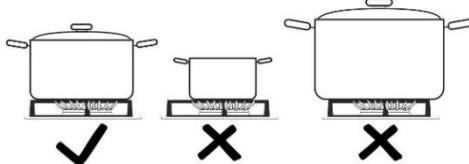
- 1 Оттық қақпағы
- 2 Оттықтың қақ жарғышы
- 3 Термоэлемент (газ-бақылаутын оттықтарда, кейбір модельдерде)
- 4 Электрлік тұтату шырағы
- 5 Форсунка

ЫДЫСТАРДЫ ҚОЛДАНУ БОЙЫНША КЕҢЕСТЕР

- Дұрыс таңдалған ыдыс онтайлы дайындау уақытын және газ шығынын қамтамасыз етеді. Ен манызды параметр болып ыдыс диаметрі табылады.
- Өте кішкене ыдыстың жиектерінен шығып тұратын жалын ыдысты бұлдіру мүмкін, бұл ретте газ шығыны да артады.
- Газдың жануы үшін аяу қажет, ауаның берілуі өте үлкен ыдыспен шектеледі, сондай-ақ жану тиімділігі тәмемдейді.

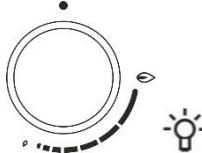
Қосымша тор (кейбір модельдерде)

Қосымша тор диаметрі кішкене ыдыста дайындау кезінде қолданылады. Қосымша торды кішкене оттығы бар тордың үстіне орналастырыңыз.



Оттық типі	Ыдыстың диаметрі
Үлкен (3,0 кВт)	220-260 мм
Стандартты (1,9 кВт)	180-220 мм
Кішкене (1,0 кВт)	120-180 мм

ОТТЫҚТЫ ТҮТАТУ ЖӘНЕ ЖҰМЫС ЖАСАУЫ



Ауыстырып қосқышты бұрмас бұрын оны басыңыз.

Қызыдыру қуаты ауыстырып қосқыштарда үлкен және шағын жалын символдарымен белгіленген. Ауыстырып қосқышты үлкен жалын (💡) күйінен шағын жалын күйіне (🔥) дейін және кейін қарай айналдырыңыз. Жұмыс күйі үлкен және шағын жалын арасында орналасады.

Қуатты (💡) және (●) күйлер арасына орнату ұсынылмайды. Бұл диапазонда жалын тұрақсыз және сөніп қалуы мүмкін.



Оттықты сөндіру үшін ауыстырып қосқышты онға қарай (●) күйге бұрыңыз.

⚡ Автоматты электрлік тұтату
Газ оттығын тұтату үшін оттық ауыстырып қосқышын басыңыз және оны үлкен жалын күйіне қарай бұраңыз. Шырақ пен оттық арасында ұшқын пайда болып, оттық тұтанады.

Батырмамен электрлік тұтату

Газ оттығын тұтату үшін оттық ауыстырып қосқышын басыңыз және оны үлкен жалын күйіне бұрыңыз. Электрлік тұтату батырмасын басыңыз. Шырақ пен оттық арасында ұшқын пайда болып, оттық тұтанады.

Электрлік тұтату аспап электр желісіне жалғанған жағдайда фана жұмыс жасайды. Егер электрлік тұтату электр энергиясының болмауы немесе шырактың дымқыл болуы салдарынан жанбаса, оттықты сіріңкемен немесе газға арналған шақпак көмегімен жагуға болады.

Жалын жанғаннан кейін ауыстырып қосқышты жалын тұрақтанғанға дейін 5 секунд бойы басылған күйінде үстап тұрыңыз.

⚠ Егер 15 секундтан кейін оттық жалыны жанбаса, оттықты сөндіріп, кемінде 1 минут күтіңіз. Содан соң тұтатуды қайталаңыз. Егер қандай да бір себептермен оттық жалыны сөніп қалса, оттықтың сөндіріп, кемінде 1 минут күтіңіз. Содан соң тұтатуды қайталаңыз.

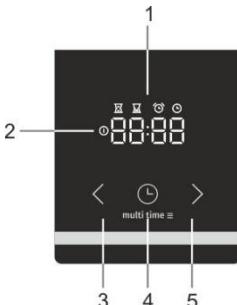


Алдымен газ оттығын тұтатыңыз, содан кейін оған ыдысты қойыңыз. Өз қауіпсіздігінізді қадағалаңыз, тұтану немесе пісіру кезінде ешқашан жаңып тұрған оттыққа енкейменіз.

ЭЛЕКТРОНДЫ БАГДАРЛАМАЛАҒЫШ

Электронды бағдарламалагыш

1. Бағдарламалагыш дисплей
2. Жұмыс индикаторы
3. "←" сенсоры
4. Таймер сенсоры
5. "→" сенсоры



Ағымдағы уақытты орнату



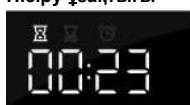
Аспапты электр желісіне жалғағаннан кейін дисплей жанады. З секундтан кейін дисплейде сағат символы мен "12:00" алдын ала орнатылған уақыт жыптықтай бастайды.

"→" және "←" сенсорларымен уақытты орнатыңыз. 10 секундтан кейін бағдарламалагыш орнатылған уақытта автоматты түрде сақтайды.

Ағымдағы уақытты келесі жағдайларда орнаттуға болады:

- аспапты электр желісіне алғаш жалғағаннан кейін,
- күтү режимінде, ол үшін сағат сенсорын еki рет басыңыз.
- электр энергиясын сөндіргеннен кейін.

Пісіру ұзақтығы



Қыздыру режимін және духовка температурасын орнатыңыз. Пісіру ұзақтығын бағдарламалай үшін таймер сенсорын басыңыз ⓧ. Дисплейде пісіру ұзақтығының символы жанады. ⓧ. "→" және "←" сенсорларымен пісіру ұзақтығын орнатыңыз. 10 секундтан кейін бағдарламалагыш тағайындалған баптауларды автоматты түрде сақтайды. Баптауларды сағат сенсорын басу арқылы растауға болады ⓧ. Дисплейде пісіруді бастаған сәттен бастан еткен уақыт көрсетілетін болады.



Духовканы қыздыру режимін орнатыңыз. З секунд еткен соң бағдарламалагыш дайындау ұзақтығын орнатуды автоматты түрде ұсынады. Дисплей жыптықтай бастайды, және дайындау ұзақтығының индикаторы жанады ⓧ. Егер 5 секунд ішінде уақыт тағайындалмаса, бағдарламалагыш күтү режимінде автоматты түрде аудысады, дайындау ұзақтығы орнатылмайды. Дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.

Бекітілген уақыт еткен соң дыбысты сигнал беріледі және қыздыру автоматты түрде сөндіріледі. Режимдерді аудыстырып қосқышты нөлдік күйге орнату арқылы духовканы сөндірініз. Дыбысты сигналды бағдарламалагыштың кез келген сенсорын басу арқылы сөндірініз.



Егер духовканы сөндірмей, тек дыбысты сигналды ғана сөндірсе, қыздыру қосылады және дайындау жалғасады.

Пісіру ұзақтығы және аяқтау



Қыздыру режимін және духовка температурасын орнатыңыз. Пісіру ұзақтығын бағдарламалай үшін таймер сенсорын басыңыз ⓧ. Дисплейде пісіру ұзақтығының символы жанады ⓧ. "→" және "←" сенсорларымен пісіру ұзақтығын орнатыңыз. Тағайындалған уақытты сақтау үшін таймер сенсорын басыңыз ⓧ. Сағат сенсорын eki рет басыңыз ⓧ. Дисплейде пісіруді аяқтау символы жанады. "→" және "←" сенсорларымен пісіруді аяқтау уақытын орнатыңыз. 10 секундтан кейін бағдарламалагыш тағайындалған баптауларды автоматты түрде сақтайды. Баптауларды сағат сенсорын басу арқылы растауға болады ⓧ.

Аспап дайындау ұзақтығын есепке ала отырып дайындау соңының бекітілген уақытына дейін жұмысын бастай береді дайындау соңының тағайындалған уақытына жеткен кезде духовка сөнеді.

Мысал: Дайындаудың 30 минутты құрайтын ұзақтығын және дайындау соңын 12:00-ге орнаттыңыз. Духовка 11:30-да дайындауды бастайды, дисплейде дайындаудың қалған уақыты көрсетіледі. 12:00-де духовка сөнеді. Бекітілген уақыт өткен соң дыбысты сигнал беріледі және қыздыру автоматты турде сөнеді. Режимдерді ауыстырып қосқышты нөлдік күйге орнату арқылы духовканы сөндіріңіз. Дыбысты сигналды бағдарламалағыштың кез келген сенсорын басу арқылы сөндіріңіз.

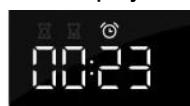


АҚПАРАТ!

Дайындау уақыты мен аяқталу уақытын орнату гриль бар және желдеткіш жүйелері бар гриль үшін орнату мүмкін емес.



Хабарлау таймері



Хабарлау таймерін аспап жұмысына қарамастан қолдануға болады. Таймердің максималды уақыты 23 сағат 59 минутты құрайды. Соғы минут ішінде дисплей секундті есептеуді көрсетеді.

Бекітілген уақыт өткен соң дыбысты сигнал беріледі. Дыбысты сигналды бағдарламалағыштың кез келген сенсорын басу арқылы сөндіріңіз.

Бағдарламалағыштың күту режимінде ауысады, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі. Бағдарламалағыштың кез келген функциясынан бас тарту үшін функция уақытын нөлге келтіріңіз.

Егер аспап бірнеше минут бойы қолданылмайтын болса, ол күту режимінде ауысады.

Дисплейде ағымдағы уақыт және бағдарламалағыштың таңдалған функциясы жанады.

ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАР

Қорғайтын блоктау



Қорғалған блоктау функциясы духовка жұмысының параметрлерін өзгертудін, бағдарламалағыш баптауларын өзгертудін алдын алуға мүмкіндік береді.

Блоктауды қосу үшін сағат сенсорын басыңыз және бес секунд бойы басылған күйінде ұстап тұрыңыз .

Дисплейде 5 секунд ішінде функция параметрлерін өзгерту мүмкін еместігін білдіретін "Loc" жазбасы жанып тұрады.

Блоктауды сөндіру үшін қорғайтын блоктау сенсорын тағы басыңыз және бірнеше секунд бойы басылған күйінде ұстап тұрыңыз



Егер қорғайтын блоктау қосылған болса және бағдарламалағыштың бірде бір функциясы орнатылмаған болса (дисплейде тек ағымдағы уақыт қана жанады), духовка жұмыс жасамайды. Егер блоктауды бағдарламалағыш функцияларының бірін орнатқаннан кейін қосса, духовка жұмыс жасайды, бірақ оның жұмыс жасау параметрлерін өзгерту мүмкін болмайды.

Қорғайтын блоктау қосылып тұрган кезде духовканың жұмыс жасау параметрлерін және басқа да функцияларды өзгерту мүмкін емес. Жұмыс режимдерінің ауыстырып қосқышын 0 күйіне бұру арқылы духовканы тек сөндіре аласыз. Духовканы сөндіргеннен кейін блоктау белсенді болып қала береді. Жаңа бағдарламаны қосу үшін қорғалған блоктауды сөндіріңіз.

Дыбысты сигнал



Сигналдың дыбыс деңгейін реттеу үшін духовканың жұмыс жасау уақытын бағдарламалағытын функциялар сөндірілуі тиіс. Аспап күту режимінде, дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі.

"<" сенсорын басыңыз және 5 секунд басылған күйінде ұстап тұрыңыз. Дисплейде "Vol" жазбасы және бірнеше толықмен жанатын жолақтар жанады.

">" және "<" сенсорларымен сигналдың 1-3 (бір, екі немесе үш жолақ) аралығындағы деңгейін таңдаңыз немесе сигналды сөндіріңіз (Off).

5 секундтан кейін бағдарламалағыш тағайындалған баптауларды автоматты турде сақтайты және дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі. Баптауларды сағат сенсорын басу арқылы растауға болады .

Дисплей ашықтығы



“>” сенсорын басыңыз және 5 секунд басылған күйінде ұстап тұрыңыз.

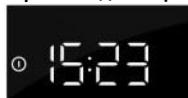
Дисплейде “Br” жазбасы және бірнеше толығымен жанатын жолактар жанады.

“>” және “<” сенсорларымен сигналдың 1-3 (бір, екі немесе үш жолак) аралығындағы деңгейін таңдаңыз. 5 секундтан кейін бағдарламалашып тагайындалған баптауларды автоматтый түрде сақтайды және дисплейде ағымдағы уақыт көрсетіледі. Баптауларды сағат сенсорын басу арқылы растауға болады.



Жарық диодты шамның жарықтығын арттыру күту режимінде қуат тұтынуды арттыруы мүмкін.

Жұмыс индикаторы



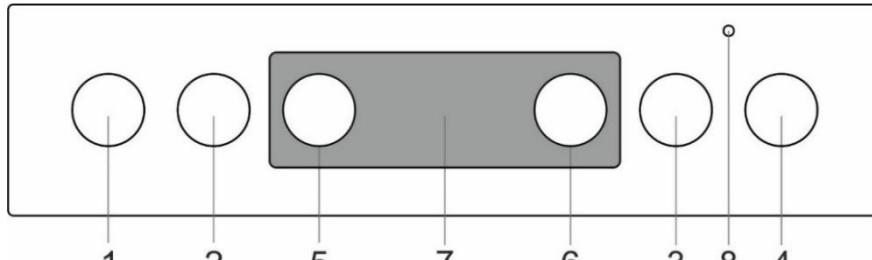
Қыздыру режимін таңдаған кезде жарықтандыру автоматтый түрде қосылады.

Қате индикациясы



Қате болған жағдайда дисплейде “Err” жазбасы және қате нөмірі жанады. Сервис орталығына хабарласыңыз.

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

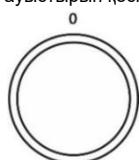


1. Алдыңғы сол жақ конфорканың ауыстырып қосқышы
2. Артқы сол жақ конфорканың ауыстырып қосқышы
3. Артқы он жақ конфорканың ауыстырып қосқышы
4. Алдыңғы он жақ конфорканың ауыстырып қосқышы
5. Духовканың жұмыс жасау режимдерін ауыстырып қосқыш
6. Духовка температурасын ауыстырып қосқыш
7. Электронды бағдарламалашы
8. Қыздыргыш элементтер қосылып тұрған кезде духовканың индикатор лампасы жанады және духовка тағайындалған температурада жеткен кезде сенеді.

ДУХОВКА (моделіне байланысты)

ЖҰМЫС ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

Духовканың жұмыс жасау режимінде ауыстырып қосқышпен және температура температуралы ауыстырып қосқышпен орнатылады.



Ауыстырып қосқышты онға немесе солға бұрын арқылы қыздыру режимін таңдаңыз.



Қыздыру режимін духовка жұмысы барысында да өзгертуге болады.

ДУХОВКА ТЕМПЕРАТУРАСЫН ОРНАТУ

Духовка температурасын орнату үшін термостат тұтқасын онға бұрыңыз. Температура 50° - 275/300°C аралығындағы диапазонда реттеледі. Температураны азайту үшін тұтқаны кері бағытта бұраныз.



Тұтқаны нәлдік күнге орнату кезінде оны тірелгенге дейін қатты баспаңыз, өйткені бұл термостаттың сыйнуына алып келуі мүмкін.

ДУХОВКАНЫ СӨНДІРУ

Жұмыс РЕЖИМДЕРІНІҢ АУЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШЫН және ТЕМПЕРАТУРАЛЫҚ АУЫСТЫРЫП ҚОСҚЫШТЫ 0 күніне бұрыңыз.

ЖАРЫҚТАНДЫРУ

Барлық жұмыс режимдері барысында духовка жарығы жұмыс режимін таңдаған кезде автоматты түрде қосылады.

ДУХОВКА РЕЖИМДЕРІ

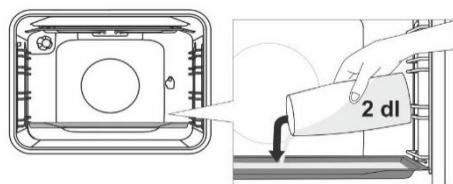
Режим	Сипаттама
	ЖЫЛДАМ ҚЫЗДЫРУ Духовканы белгілі бір температурага дейін жылдам қыздыру үшін қолданылады және пісіруге арналған. Тағайындалған температурана жеткен соң режим сөнеді. Ұсынылатын температура: 50°C - макс.
	КЛАССИКАЛЫҚ ҚЫЗДЫРУ (ҮСТІНЕН + АСТЫНАН) * Жоғарғы және төменгі қыздыру элементтері духовка ішінде жылуды біркелкі таратады. Пісірмелер мен етті бағыттағыштардың бір ғана деңгейінде дайындауга болады. Ұсынылатын температура: 200°C.
	ҮСТІНЕН ҚЫЗДЫРУ Бұл режимде тек жоғарғы қыздыру элементі ғана жұмыс жасайды. Бұл режимді тағамдарды үстінен қосымаша пісіру үшін қолдануға болады (мысалы, қызырлап қызарған дейін). Ұсынылатын температура: 180°C.
	АСТЫНАН ҚЫЗДЫРУ Бұл режимде тек төменгі қыздыру элементі ғана жұмыс жасайды. Егер тағамды астынан пісіру қажет болса, осы режимді қолданыңыз. Ұсынылатын температура: 180°C.
	АСТЫНАН ЖӘНЕ ҮСТІНЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШ ЖҰМЫСЫ * Бұл режимде бір уақытта төменгі және жоғарғы қыздыру элементтері және желдеткіш жұмыс жасайды. Желдеткіш ыстық ауаны духовка кеңістігінде біркелкі таратуды қамтамасыз етеді. Бұл режимді кез келген пісірмелердің дайындау, өнімдерді еріту, жемістер мен көкөністерді кептіру үшін қолдануға болады. Ұсынылатын температура: 180°C.
	ГРИЛЬ Үлкен грильдің бір бөлігі болып табылатын инфрақыздырығыш жұмыс жасайды. Бұл режимді бутербродтардың, тосттардың, сырға шұжықтарының шағын порцияларын қуыру үшін қолдануға болады. Максималды температура: 230°C.
	ҮЛКЕН ГРИЛЬ Осы режимде жоғарғы қыздыру элементі және инфрақыздырығыш қосылады. Негізгі жылуды духовканың тебесінің астында орналасқан инфрақыздырығыш шыгарады. Жоғарғы қыздыру элементі тағамды табаның / тордың бетін толықтай тиімді пісіруге септің тигізеді. Еттің кішкене кесектерін дайындауға болады, мысалы, стейктер, шницелдер, шұжықтар, сонымен қатар бутербродтар мен тосттар. Максималды температура: 230°C.
	ГРИЛЬ + ЖЕЛДЕТКІШ ЖҰМЫСЫ Инфрақыздырығыш пен желдеткіш бір уақытта жұмыс жасайды. Еттің грильде пісіруге және еттің үлкен кесектерін және құс етін бағыттағыштардың бір деңгейінде дайындауға арналған. Ол қабығы қызырлалған тағамдарды дайындау үшін де қолданылады. Ұсынылатын температура: 170°C. Максималды температура: 230°C.
	ҮСТІНЕН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШ ЖҰМЫСЫ Осы режимде жоғарғы қыздыру элементі мен желдеткіш бір уақытта жұмыс жасайды. Бұл режимді еттің үлкен кесектерін және құс етін пісіру, сонымен қатар үстінен ірімшік себілген тағамдарды дайындау үшін қолданылады. Ұсынылатын температура: 170°C.
	ҚАРҚЫНДЫ ПІСІРУ (AIR FRY) Бұл режим тағамдарды май қоспай қызырлалған қабық пайда болғанға дейін пісіруге мүмкіндік береді. Осындай тәсілмен сүйікті фастфуд тағамдарын калориясын азайта отырып, пайдалы етіп пісіруге болады. Режим шағын ет тілімдерін, балықты, көкөністер мен дайын қатырылған тағамдарды (фри картобы, тауық етінен медальондар) дайындауға арналған. Ұсынылатын температура: 200-220°C.

Режим	Сипаттама
	ЖЕЛДЕТКІШТІН ҚЫЗДЫРУЫ * Желдеткіштің айналасындағы қыздыру элементі және желдеткіш бір уақытта жұмыс жасайды. Желдеткіш дайындалып жатқан тағамның айналасында ыстық ауаның тұрақты айналымын тудырады. Бұл режимді етті және пісірмелерді бірнеше деңгейде пісіру үшін қолдануға болады. Ұсынылатын температура: 180°C.
	АСТЫНАН ҚЫЗДЫРУ + ЖЕЛДЕТКІШ ЖҰМЫСЫ Бұл режим көтерілмейтін пісірмелерді дайындау және жемістер мен көкеністерді консервациялау үшін қолданылады. Ұсынылатын температура: 180°C.
	ПИЦЦА ЖҮЙЕСІ Пісіру температурасын кем дегенде 275°C-қа жететін бұл бағдарлама тамаша пицца, фокачча, шелпек және сол сияқты пісірілген дәмді тағамдарды пісіруге көмектесу үшін арналыжасалған.
	ҚАТАРЫЛҒАН ӨНІМДЕРДІ ДАЙЫНДАУ Бұл режим қатырылған өнімдерді алдын-ала ерітпей жылдам дайындауға мүмкіндік береді. Дайын қатырылған өнімдерін (нан-тоқаш өнімдері, круассандар, лазанья, фри картобы, тауық етінен медальондар), ет пен көкеністерді дайындауға арналған. Ұсынылатын температура: 190-200°C.
	ЕРІТУ Тек желдеткіш қана жұмыс жасайды. Ая қыздыру элементтерін қоспай-ақ айнала береді. Бұл режим өнімдерді акырынданап еріту үшін қолданылады. Ұсынылатын температура: 0°C.
	AQUACLEAN ТАЗАЛАУ Тек теменгі қыздыру элементі жұмыс жасайды. Режим духовканы дайындағаннан кейін қалған ластарды тазалау үшін қолданылады. Тазалау 30 минутқа созылады. Ұсынылатын температура: 70°C.

* Ол EN 60350-1 стандартына сәйкес электр тұтыну класын анықтау үшін қолданылады.

БУДА ДАЙЫНДАУ

Бұл қыздыру режимдері бу қоса отырып дайындауға мүмкіндік береді. Бу жақырақ қызызаруға және беттің қытырлак болуына келтіреді.



Салқын духовкаға ұсақ табаны 1-денгейге орнатыңыз. Табаға 200 миллилитр су құйыңыз. 2-денгейге тағамдарды салып, қыздыру режимін қосыңыз.



Терен пісіру науасын бірінші бағыттағышқа салмаңыз, оны бір деңгейге жоғары салыңыз.



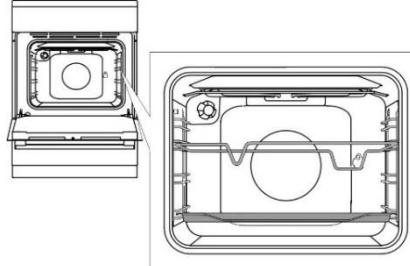
Тиімді жұмыс жасау үшін дайындау барысында есікті ашпаңыз және қосымша су құйманыз.

ЖҰМЫС РЕЖИМДЕРІН СИПАТТАУ

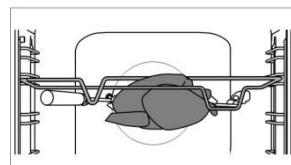
- Бос духовканы қыздырган кезде энергия көп шығындалады. Сондықтан пісірмелердің немесе пиццаның көп мөлшерін көзекпен пісіру кезінде электр энергиясы үнемделеді, өйткені духовка қызып тұр.
- Жылууды жақсы еткізетін күнгірт, қара, силиконмен немесе эмальмен жабылған табаларды қолданыңыз.
- Пісіруге арналған қағазды қолданған кезде оның жоғары температурага төзімді екендігіне көз жеткізіп алыңыз.
- Тағам дайындау кезінде духовканың ішінде бу пайда болады, ол канал арқылы аспаптың артқы белгіне шығарылады. Бу аспаптың есігіне және қақпағына конденсациялануы мүмкін (моделине байланысты). Бұл қалаптың күбылыс, ол құрылғы жұмысына әсер етпейді. Тағам дайындауды аяқтаганнан кейін конденсат сұын матамен сұртіңіз.
- Ұзақ уақыт бойы дайындау кезінде пісіру аяқталғанға дейін шамамен 10 минут бұрын духовканы сөндіріп қоюға болады, осылайша қалдық жылуды қолдану арқылы электр энергиясын үнемдейсіз.
- Конденсаттың түзілінің алдын алу үшін піскен тағамды жабық духовка ішіне суттپаныз.

Істікте пісіру кезінде (кеібір модельдерде)

Істіктің пісірудің максималды температурасы 230°C.



Істіктің жиектемесін астынан 3-денгейге орнатыңыз, ал 1-денгейге май жинауға арналған кішкене табаны қойыңыз.



Дайындалған етті істікке шаншып, екі жағынан шанышқымен бекітіп қойыңыз. Шанышқылардағы бұрандаларды бұраңыз. Тұтқаны істікке бұраңыз. Истіктің еткір үшін қақтақпен жабылып тұрган мотордың муфтасына (духовканың он жақтағы артқы қабырғасындағы саңылау) салыңыз. Истіктің алдыңғы бөлігін рамканың алдыңғы бөлігіндегі ойыққа орнатыңыз.

Духовканың есігін жаппас бұрын істік тұтқасын бұрып алыңыз.



Грильді 4-күйде қолданбаңыз. Грильде дайындау духовка есігі жабылып тұрган кезде жүргізіледі.



Пісіру кезінде терең табаны бағыттағыштардың 1-денгейіне орнатпаңыз.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ



Тазалауды бастамас бұрын аспапты электр желісінен ажыратып, сұтыныңыз. Балалар аспапты үлкендердің қадағалауымен ғана тазалай және қызмет көрсете алады!

Алюминий беттер (газ оттықтары)

Осындаған беттерге арналған сұйық абразивтік емес тазалау құралдарын және жұмсақ шуберек қолданыңыз. Құралдарды дымып шуберекке жағын, бетті сұртіңіз. Тазалау құралын сұмен жуып тастаңыз және бетті құрғатып сұртіңіз. Тазалау құралын тікелей алюминий бетке жақлаңыз. Абразивтік тазалау құралдары мен ыдысқа арналған губканы қолдануға болмайды.



Осындаған беттерге духовкаларды тазалауға арналған спрейдің тимеуін қадағалаңыз, өйткені бұл беттің қатты бүлінүіне алып келеді.

Тот баспайтын болаттан жасалған алдыңғы панель (моделіне байланысты)

Жұмсақ тазалау құралын (су ерітіндісін) және беттерге сызат түсірмейтін жұмсақ матаны қолданыңыз. Қатты тазалау құралдарын және құрамында еріткіштер бар құралдарды қолдануға болмайды. Аталған нұсқауларды сақтамаған жағдайда алдыңғы панель бүлініу мүмкін.

Боялған беттер және пластик бөлшектер (моделіне байланысты)

Батырмаларды, ауыстырып қосқыштарды, духовка тұтқаларын, жапсырмаларды және шильданы тазалау үшін абразивтік тазалау құралдары мен керек-жарақтарын, сонымен қатар құрамында спирт бар тазалағыштарды қолданбаңыз. Беттердің бүлінүінің алдын алу үшін ластарды жұмсақ абразивтік емес матамен және сұмен тазалаңыз. Осындаған беттерге күтім жасауға арналған тазалау құралдарын қолдануға рұқсат етіледі, бұл ретте тазалау құралын өндірушінің нұсқауларын орындаңыз.

Эмаль беттер (духовка, пісіру беті)

Жұмсақ тазалау құралы мен губканы қолданыңыз. Майлы дақтарды жылы сұмен және эмаль беттерді тазалауға арналған арнайы құрапмен тазалаңыз. Абразивтік тазалау құралдарын қолдануға болмайды, өйткені олар беттерді қатты бұлдіріу мүмкін.

Шыны беттер

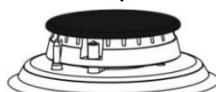
Духовка есігінің әйнегін сұрту үшін абразивті тазалау құралдары мен металл қырғыштарды қолданбаңыз, өйткені бұл шынының жарылып кетуіне алып келуі мүмкін. Әйнекті әйнекке, айнаға және терезеге арналған арнайы құралдармен тазалаңыз.



АҚПАРАТ!

Агрессивті және абразивті тазалау құралдарын қолданбаңыз.

ГАЗ ОТТЫҚТАРЫ



Торларды, пісіру бетінен және оттық бөлшектерін ыдыстарды және матарапарды қолмен жууга арналған қураг қосылған жылты сумен тазалаңыз. Торлар мен оттықтарды ыдысы жуу машинасында жууга болмайды. Термоэлементті және электрлік тұтату шырағын жұмсақ щеткамен тазалаңыз. Бұл бөлшектер таза ері күргақ болуы тиіс, осылайша олардың дұрыс жұмыс жасауы қамтамасыз етіледі.

Қақ жарғышты және оттық қақпақты тазалаңыз. Қақ жарғыш саңылауларының жақсы тазартылуын тексерініз. Ластың форсунка саңылауларына түспеуін қадағалаңыз. Тазалап болған соң барлық бөлшектерді жақылап кептіріп, дұрыстап құрастырып, орнына орнатыныз. Бөлшектердің дұрыс орнатылмауы салдарынан оттықты жағу іске қосылмауы мүмкін.



Оттықтардың қақпақтары қара түсті эмальмен қапталған. Жоғары температура салдарынан қақпақтардың түсі өзгеруі мүмкін, бұл оттықтардың жұмысына әсер етпейді.

ДУХОВКА

Духовканың ішкі қабырғаларын дымқыл губкамен және жұмсақ жуу құралымен тазалаңыз. Құйіл кеткен және қаты ластар үшін эмальға арналған тазалау құралдарын қолданыңыз. Оларды қолданып болған соң тазалау құралының қалдықтарын мұқият жуып тастаңыз. Тазалауды бастамас бұрын духовканы сұтып алыңыз. Қатты және агрессивті тазалау құралдарын қолданбаңыз, өйткені олар эмальды бұлдіруі мүмкін. Табаларды, торды және осы сияқты жабдықтарды ыстық сумен, губкамен және жуу құралымен жуыңыз. Қатты ластарды тазалау үшін арнайы құралдарды қолданыңыз.



ДУХОВКАНЫ AQUACLEAN ФУНКЦИЯСЫНЫҢ КӨМЕГІМЕН ТАЗАЛАУ

Духовканың жұмыс режимдерін ауыстырып қосқышты AquaClean . қүйіне ауыстырыңыз. Температураны ауыстырып қосқышпен 70°C температуралы орнатыңыз. Шыны табага 0,6 литр су құйып, оны бағыттағыштардың төмөнгі деңгейіне қойыңыз. 30 минуттан кейін духовканың қабырғаларындағы ластар жұмсарып, оларды дымқыл шүберекпен сұртіп алуға болады.



AquaClean функциясын қоспас бұрын духовканы толығымен сұтып алыңыз.

АЛМАЛЫ-САЛМАЛЫ ЖӘНЕ ТЕЛЕСКОПТЫҚ БАҒЫТТАҒЫШТАРДЫ АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ

Бағыттағыштарды тазалау үшін тек қаралпайтын тазалау құралдарын ғана қолданыңыз.

Бағыттағыштарды астынан көтеріп, духовканың қабырғасынан ажыратып алыңыз.

Ұшықтарынан шығарыңыз.

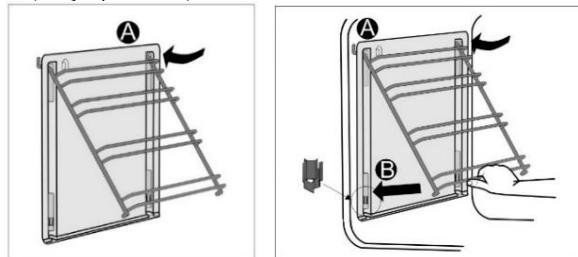


Телескоптық бағыттағыштар ыдыс жуу машинасында жууга арналмаган.

КАТАЛИТИКАЛЫҚ ҚОСЫМШАЛАРДЫ ОРНАТУ

Қосымшаларды тазалау үшін тек қарапайым жуу құралдарын ғана қолданыңыз. Телескоптық немесе алмалы-салмалы бағыттағыштарды ағытып алыңыз (моделіне байланысты).

Қосымшаны бағыттағыштарға кигізіңіз: бағыттағыштардың сымдарын қосымшаның жоғарғы бөлігіндегі саңылауларға салыңыз “A”.



Бағыттағыштарды қосымшамен бірге ұшықтарына іліп қойыңыз “A”.

Бағыттағыштарды бүйір қабырганың төмөнгі бөлігіндегі орналасқан бекітіштерге бекітіңіз “B”.



Каталитикалық қосымшалар ыдыс жуу машинасында жууга арналмаган.

ЖАРЫҚТАНДЫРУ ЛАМПАСЫН АУЫСТЫРУ

Электрлік лампа шығын материалы болып табылады, оған кепілдік берілмейді! Ауыстырмас бұрын духовкадан табаны, торды және бағыттағыштарды алып тастаңыз.

Лампаны ауыстырмас бұрын аспапты электр желісінен ажыратыңыз!

Қақпағын бұрап, лампаны алыңыз. Галоген лампа: G9, 230 В, 25 Вт. (Қарапайым лампа: E14, 230 В, 25 Вт - моделіне байланысты)



Күйіп қалмау үшін қорғанысты қолданыңыз.

ЕСІКТІ АҚЫРЫН ЖАБУ (моделіне байланысты)

Есіктер COMFORT топасымен жабдықталған. Сәл ғана итеру жеткілікті, есіктер жеңіл, бірқалыпты және дыбыс шығармай жабылады.



Егер есікті жүлкүп жапсаныз, ол жүйенің сынусының алдын алу үшін бірқалыпты жабылады.

ЕСІКТІҢ МЕХАНИКАЛЫҚ ҚҰЛПЫ (моделіне байланысты)

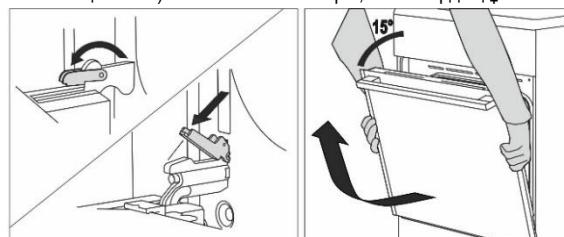
Құлпыны ашу үшін оны саусағынызбен онға итеріп, есікті өзінізге қарай тартыңыз.



Есікті жабу кезінде құлпып автоматты түрде сырт етіп жабылады.

ЕСІКТІ АҒЫТЫП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ (моделіне байланысты)

- Духовканың есігін толығымен ашыңыз.
- Бекітіштерді артқа қарай тірелгеле деін қайырыңыз (есікті әдеттеңігі жабу кезінде). Бекітіштерді 90°-ға қайырыңыз (есікті бірқалыпты жабу кезінде).
- Бекітіштер есіктер ойықтарға тірелгеле деін есікті ақырын жабыңыз. Шамамен 15° кезінде (жабылған есікке қатысты) есікті сәл ғана көтеріп, топсалардың ұшырынан ағытып алыңыз.

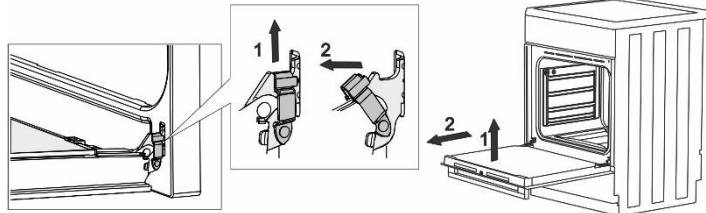




Топсалардың бекіткіштерінің есікті орнатқаннан кейін топсалардың ұяшықтарында сенімді жабылуын қадағаланыз, әйтпесе негізгі топса құшті серіпепенің тартылуы салдарынан кенеттен жабылып кетуі мүмкін. Жарақат алу және бұлдиру қауіп!

ЕСІКТІ АҒЫТЫП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ (моделіне байланысты)

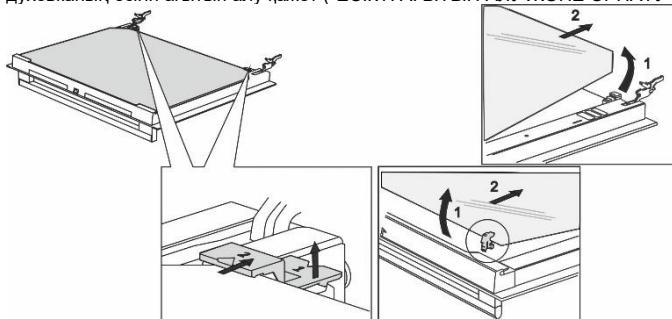
- Духовка есігін толығымен ашыңыз.
- Бекіткіштерді көтеріп, қайрып жіберіңіз.
- Есікті ақырын жабыңыз, оны сөл ғана көтеріп, топсаның ұяшығынан ағытып алыңыз



Есікті кері тәртіппен орнатыңыз. Егер есіктер дұрыс ашылмаса немесе жабылмаса, топсалардағы ойықтардың ұяшықта дұрыс орныққандығын тексеріңіз.

ЕСІКТІН ӘЙНЕГІН АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ (моделіне байланысты)

Егер есік әйнектері арасында ластанған болса, ішкі әйнекті ағытып алып, ласты тазалай аласыз. Ол үшін духовканың есігін ағытып алу қажет ("ЕСІКТІ АҒЫТЫП АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ" бөлімін қараңыз).



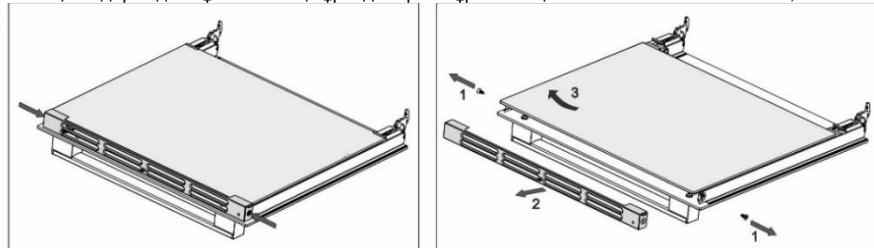
- Есіктің сол жағындағы және он жағындағы бекіткіштерді сөл ғана көтеріңіз (бекіткіштегі 1-символ) және шыныға қарсы бағытта тартыңыз (бекіткіштегі 2-символ).
- Есіктің әйнегін төмөнгі жиегінен ұстап, оның бекіткіштерден босау үшін сөл ғана көтеріңіз, алыңыз.
- Ішкі үшінші әйнекті ағытып алу үшін (кейір модельдерде) оны сөл ғана көтеріп, ағытып алыңыз. Әйнектегі резеңке аралық қабаттарды да ағытып алыңыз.



Әйнек кері тәртіппен орнатылады. Есіктегі және әйнектегі таңбалар (жарты шеңбер) сәйкес келуі тиіс.

ЕСІКТІҢ ӘЙНЕГІН АЛУ ЖӘНЕ ОРНАТУ (моделіне байланысты)

Есіктің жандарындағы ұстагыштың бұрандаларын бұрап алыңыз. Ұстагышты ағытып алып, ішкі әйнекті алыңыз.



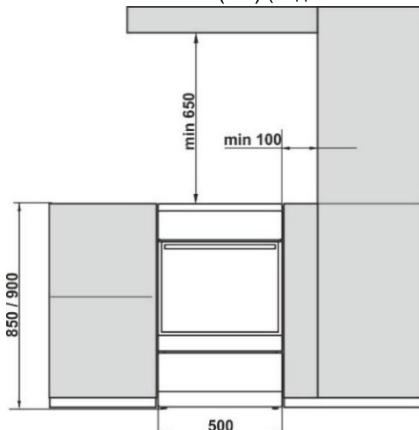


Ішкі әйнекті орнату көрі тәртіппен жүргізіледі.

Аспапты дұрыс монтаждамауға, жалғамауға және қолданбауға байланысты ақауларға кепілдік берілмейді. Осылайда ақауларды жою бойынша шығындарды тұтынуышы көтереді.

ОРНАТУ ЖӘНЕ ЖАЛҒАУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

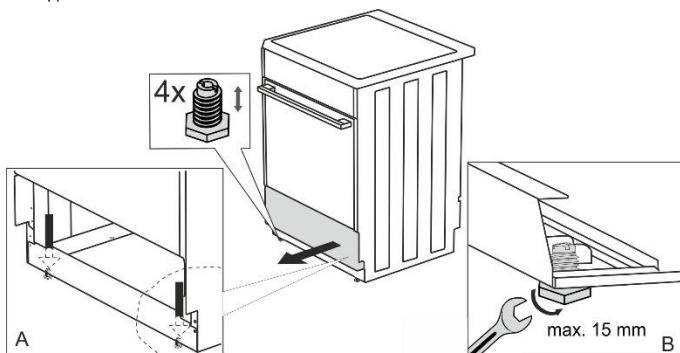
АСПАПТЫ ОРНАТУ (ММ) (моделіне байланысты)



Шпон және көршілес орналаскан асхана жиһазының және көршілес беттердің (еден, артқы және жаңындағы асхана қабыргалары) басқа да материалдары 90°C кем емес температурага шыдауы туиі.

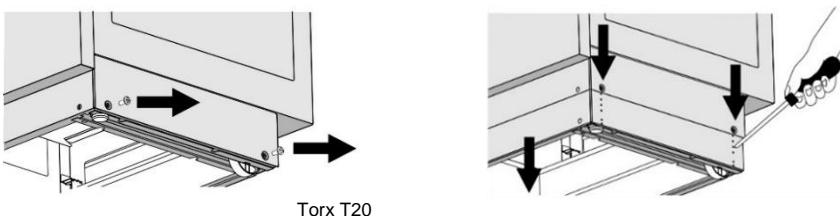
АСПАПТЫ ТЕҢЕСТИРУ ЖӘНЕ ҚОСЫМША ТҮФҮР (моделіне байланысты)

Плитаның биіктігі 850 миллиметрді құрайды. Биіктікті 850 - 865 миллиметр аралығындағы диапазонда реттеуге болады.



ПЛИТАНЫҢ БИІКТІГІН РЕТТЕУ (моделіне байланысты)

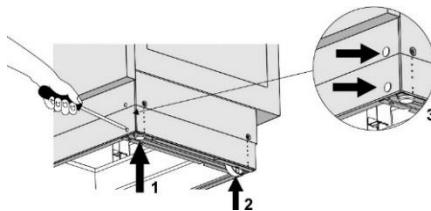
Плитаның биіктігі 900 миллиметрді құрайды. Биіктікті 850 - 940 миллиметр аралығындағы диапазонда реттеуге болады.



Torx T20

- Плитаны еденге артқы қабырғасымен қойыңыз.
- Бұрандаларын көрсеткіш бағытында бұрап алыңыз
- Биіктігін реттеңіз.
- Бұранданы бұраңыз

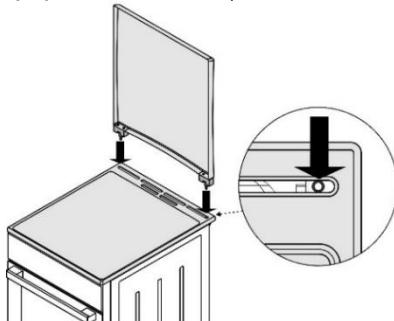
Плитаны құрылыш деңгейлігі бойынша теңестіріңіз!



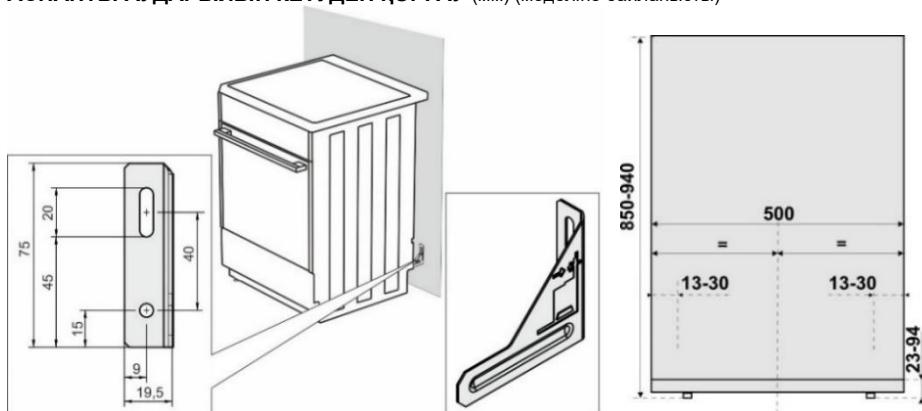
Келесі қадамдарды орындаңыз:

- Плитаның қажетті биіктігін реттеу үшін реттеу бұрандаларын босатыныз немесе бұраңыз (1-сурет).
- Дәңгелектерді цоколдың алдынғы бетіндегі екі бұрандамен бұрау арқылы оны ретке келтіріңіз (2-сурет). Плитаның көлденеңінен дұрыс орнатылғандығын құрылыш деңгейлігімен тексеріңіз.
- Цоколдағы санылауларды бітемелермен жабыңыз (3-сурет).

ҚАҚПАҒЫН ОРНАТУ (моделіне байланысты)

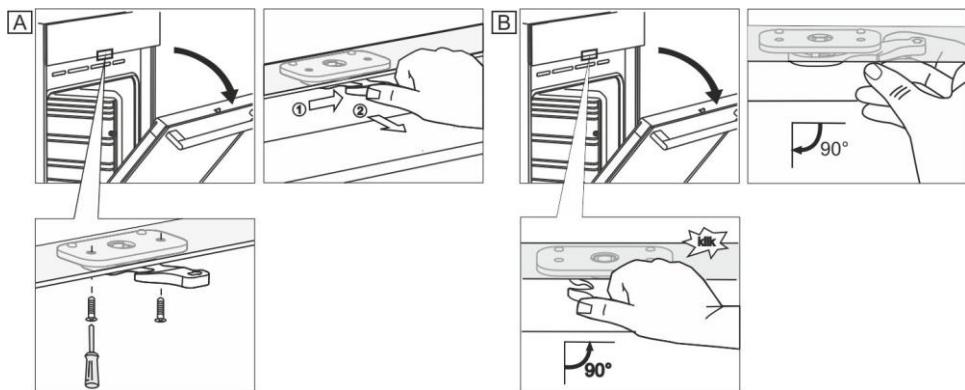


АСПАПТЫ АУДАРЫЛЫП КЕТУДЕҢ ҚОРҒАУ (мм) (моделіне байланысты)

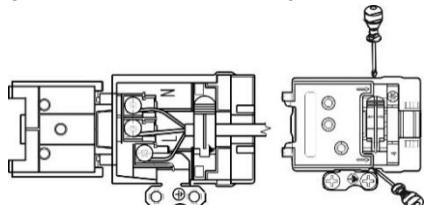


Кронштейнді қабырғаға жиынтықта ұсынылатын бұрандалар мен дюбелдер көмегімен бекітіңіз. Егер ұсынылатын бұрандалар мен дюбелдер кронштейнді сенімді бекітуді қамтамасыз етпесе, кронштейнді сенімді бекітуді қамтамасыз ететін басқа бекітпені қолданыңыз.

ЕСІКТІҢ МЕХАНИКАЛЫҚ ҚҰЛПЫ (моделіне байланысты)



ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ЖАЛГАУ

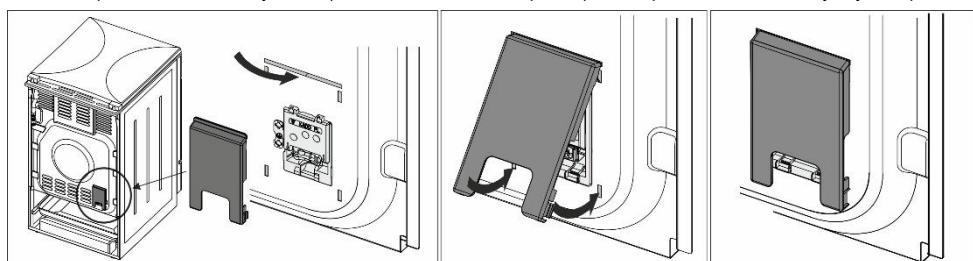


Көршілес электр аспаптардың кабельдерінің қауіпсіз қашықтықта тұруын қадағалаңыз.

Қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін байланыстырыу кабелін жалғауды тек авторлық құқыбы бар сервис орталығының маманы ғана жүргізе алады.

КЛЕММАЛАРДЫ ҚОРҒАУ

Клеммалар қақпақпен жабылуы туіс (қосымша жабдықты қараңыз). Электр тоғынан зақым алу қауіп бар!



ГАЗФА ЖАЛГАУ

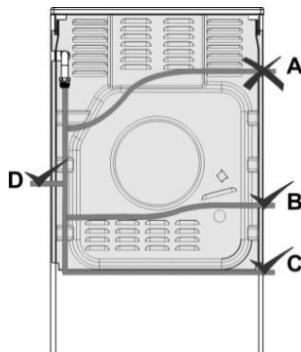
ЗАУЙТТИҚ БАПТАУ

- Газ аспаптары сынақтан өткен және сәйкес белгісімен таңбаланады.
- Газ аспаптар Н немесе Е (20 немесе 25 мбар) түріндегі табиги газға немесе сұйылтылған газға (50 немесе 30 мбар) бапталған күйде жеткізіледі.
- Аспап газын баптау параметрлері аспап шильдигінде көрсетілген.
- Орнатар және жалғау алдында жалғаудың жергілікті талаптарының (газ түрі және қысымы) аспап баптауларына сәйкес келетіндігіне көз жеткізіңіз.
- Егер қолданылатын газ аспап баптауларына сәйкес келмейтін болса, сервис орталығына немесе жергілікті газбен қолданылатын көсіпорынға хабарласыңыз. Маман аспапты газдың қолданылатын түріне баптап береді.
- Газдың басқа түріне баптау кезінде форсункаларды ауыстыру және аз шығын бұрандаларын реттеу қажет («Форсункалар кестесі» белгімін қараңыз).
- Қателіктер болған жағдайда орнату және жалғау жөніндегі нұсқаулықтарға сәйкес функционалды элементтерді тексеру және пломбалу қажет. Функционалдық элементтер болып форсункалар және аз шығын бұрандалары табылады.

ЖАЛҒАУ ПРОЦЕСІ

- Аспалты газ баллонға немесе газ құбырына жалғауға болады, бұл ретте қолданыстағы жарлықтар мен стандарттар сакталуы тиіс.
- Аспалтын он жағында EN ISO 228-1 немесе EN 10226-1 / -2 сыртқы ирек оймасы бар газ көзіне жалғауға арналған газ құбырының түтігі орналасқан (жалғауға қойылатын жергілікті талаптарға байланысты).
- Аспал жыныстығында сүйілтүлгән газға арналған аралық құрылты және металл емес аралық қабат үсінілдеді.
- Жалғау кезінде G1/2 немесе R1/2 құбырын оп айналып кетпеу үшін үстап тұру қажет (моделіне байланысты).
- Қосылыштарды герметиктеу үшін рұқсат етілген металл емес аралық қабаттар және герметиктеу үшін рұқсат етілген басқа да материалдар қолданылады. Аралық қабаттар тек бір рет қолданыла алады. Тегіс металл емес аралық қабаттарды сыйудын рұқсат етілешті деформациясы 25% құрайды.
- Аспал газ көзіне сертификатталған ійлімді шланг көмегімен жалғанады. Шланг аспалтың жоғары бөліктеріне тиіп тұрмаяу тиіс.

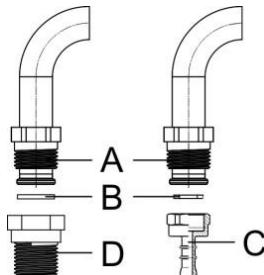
Иілімді шланг көмегімен жалғау



Егер аспал иілімді шланг көмегімен жалғанатын болса, суретте "A" өрпімен белгіленген шлангты жүргізуге болмайды.

Егер иілімді шланг металл болса, "A" аралық қабатының нұсқасына рұқсат етіледі.

Газға жалғау элементтері



A EN ISO 228-1 газ құбырының түтігі

B Қалындығы 2 мм металл емес аралық қабат

C Сүйілтүлгән газға арналған аралық құрылғы (жергілікті жалғауға қойылатын талаптарға байланысты)

D EN 10226-1 / -2 газ құбырының түтігі (жергілікті жалғауға қойылатын талаптарға байланысты)

Жалғап болған соң оттықтардың жұмыс жасау дұрыстығын тексеріңіз. Жалынның ортасы көк-жасыл түске ие болуы тиіс. Егер жалын тұрақсыз болса, аз шығын бұрандасымен минималды құатты ұлғайтыңыз. Тұтынушыға аспалты қалай дұрыс қолдану керектігін түсіндіріңіз және онымен беріге "Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты" оқып шығыңыз.



Аспалты жалғаған соң газ қосылыштарының бүтіндігін тексеріңіз.

ГАЗДЫҢ БАСҚА ТҮРІНЕ БАПТАУ

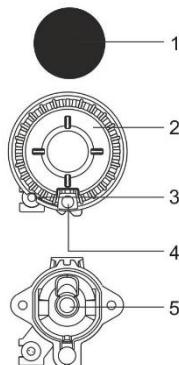
- Газдың басқа түріне баптау үшін пісіру панелін үстінгі тақтайдан алу қажет емес.
- Баптауды бастамас бұрын аспалты электр желісінен ажыратыңыз және газ беруді тоқтатыңыз.
- Форсункаларды газдың жаңа түріне сай келетін форсункалармен ауыстырыңыз (кестені қараңыз).
- Сүйілтүлгән газға баптау кезінде аз шығынның реттеу бұрандасын минималды құатқа жеткенге дейін тіркелгенше бураңыз.
- Табиги газға баптау кезінде минималды, бірақ 1,5 айналымнан аспалтын құатқа жеткенге дейін аз шығынның реттеу бұрандасын бұрып алыңыз.

Газдың басқа түріне баптау болған соң шильдадағы зауыттық баптаулары берілген деректердің үстіне жаңа баптаулары белгіленген жапсирманы жабыстырып қойыңыз. Аспалтың функционалдығы мен бүтіндігін тексеріңіз. Баптау кезінде электр сымдардың, термостат капиллярының және термоэлементтердің газ шығатын жерде тұрып қалмауын қадағалаңыз.

Газдың басқа түріне баптау элементтері

- Оттықтардың аш шығынды реттеу бұрандалары басқару панелінде ауыстырып қосқыштың артындағы санылаударда орналасқан.
- Басқару панеліндегі ауыстырып қосқыштарды алып тастаңыз.

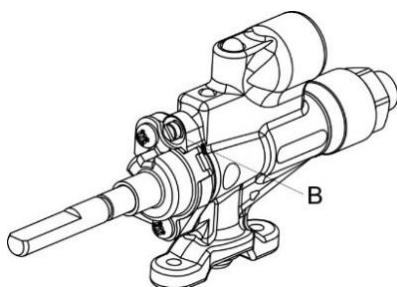
Оттық



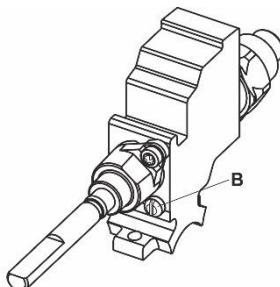
- 1** Оттық қақпағы
2 Оттықтың қақ жарғышы
3 Термоэлемент (газ-бақылайтын оттықтарда, кейір модељдерде)
4 Электрлік тұтату шырағы
5 Форсунка

Газ-бақылауы бар оттық

B Аз шығынның реттеу бұрандасы



Copreci



Sabaf

КӨДЕГЕ ЖАРАТУ



Қаптама экологиялық таза материалдардан жасалған, оларды қоршаган ортаға зиян келтірмей қайта өндегуе, қалдықтарды сақтауға арналған арналы ареалдарда жинауға және көдеге жаратуға болады. Қаптама материалдардың тиісті таңбасы бар.

Бұйымдағы немесе оның қаптамасындағы символ оның түрмистық қалдықтар ретінде көдеге жаратуға жатпайтындығын көрсетеді. Бұйымды одан ары көдеге жарату үшін электронды және электрлік жабдықтарды қабылдауға арналған тиісті орындарға тапсырган жөн.

Бұйымды көдеге жарату ережелерін сақтай отырып, осы сияқты қалдықтарды тиісті турде жойма салдарынан қоршаган ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірудің алдын алуға көмектесе аласыз. Бұйымды көдеге жарату туралы барынша толық ақпарат алу үшін жергілікті билік органдарына, қалдықтарды шығару және көдеге жарату жөніндегі қызыметке немесе бұйымды сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ

X XX X XXXX

X

Өндірілген жылы

XX

Өндірілген жылның алтасы

X

Өнімді пайдалану мақсаты

XXXX

Алтадағы шығарылған партиясындағы німнің реттік нөмірі

Пайдалану мерзімі – 10 жыл

Курамында зиянды заттары жоқ - RoHS

Жерлендіру белгісі



ҚОРЫТЫНДЫ ТАҒАМДАР

ЕН 60350-1 стандартына сәйкес қорытынды тағамдар.

СТАНДАРТТЫ ПІСІРУ

Тағам	Жабдық	Денгей (астынан)	Қыздыру режимі	Тем-ра, °C	Дайындау уақыты, мин.
Печенье бір денгейде	Ұсақ әмальданған таба	3	—	140-150*	25-40
Печенье бір денгейде		3	⟳	140-150*	25-40
Печенье екі денгейде		2, 3	⟳	140-150*	30-45
Печенье үш денгейде		2, 3, 4	⟳	130-140*	35-55
Кекстер, капкейктер бір денгейде	Ұсақ әмальданған таба	3	—	150-160	25-40
Кекстер, капкейктер бір денгейде		3	⟳	150-160	25-40
Кекстер, капкейктер екі денгейде		1, 3	⟳	140-150	30-45
Кекстер, капкейктер үш денгейде		2, 3, 4	⟳	140-150	35-50
Торт	Дәңгелек металл қалып Ø26/тор	1	—	160-170*	20-35
Торт		2	⟳	160-170*	20-35
Алма қосылған қаусырма	2x Дәңгелек металл қалып Ø20/тор	2	—	170-180	55-75
Алма қосылған қаусырма		2	⟳	170-180	45-65
Тосттар	Тор	4	▼▼▼	230	1-4
Бифбургер	Тор + майды жинауға арналған ұсақ таба	4	▼▼▼	230	20-35

* Алдын ала қыздыру 10 минут.

ФОРСУНКАЛАР КЕСТЕСІ

Газ түрі және қысымы		Кішкене оттық		Стандартты оттық	
Воббе саны		Стандартты			
		макс.	мин.	макс.	мин.
Н табиги газ Wo=45,7÷54,7 МДж/м ³ E, E+ табиги газ Wo=40,9÷54,7 МДж/м ³ G20, p=20 мбар	Номиналды жылу(кВт)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Шығын (л/с)	95	46	181	46
	Форсунка (1/100 мм)	72 X	26 ¹⁾ / 35 ²⁾	103 Z	26 ¹⁾ / 35 ²⁾
	Форсунка артикулі	690771		568169	
Н табиги газ Wo=45,7÷54,7 МДж/м ³ Wo=40,9÷54,7 МДж/м ³ G20, p=13 мбар	Номиналды жылу(кВт)	1,0	0,48	1,9	0,46
	Шығын (л/с)	105	46	181	46
	Форсунка (1/100 мм)	85	26 ¹⁾ / 35 ²⁾	115	26 ¹⁾ / 35 ²⁾
	Форсунка артикулі	690782		568631	
3+, В/Р сұйылтылған газ Wo=72,9÷87,3 МДж/м ³ G30, p=30 мбар	Номиналды жылу(кВт)	1,0	0,48	1,9	0,48
	Шығын (г/с)	73	35	138	35
	Форсунка (1/100 мм)	50	26 ¹⁾ / 35 ²⁾	68	26 ¹⁾ / 35 ²⁾
	Форсунка артикулі	690780		568175	

Газ түрі және қысымы		Үлкен оттық	
Воббе саны		МАКС.	МИН.
Н табиги газ Wo=45,7÷54,7 МДж/м ³ E, E+ табиги газ Wo=40,9÷54,7 МДж/м ³ G20, p=20 мбар	Номиналды жылу(кВт)	3,0	0,76
	Шығын (л/с)	286	72
	Форсунка (1/100 мм)	130 Н3	33 ¹⁾ / 46 ²⁾
	Форсунка артикулі	574285	
Н табиги газ Wo=45,7÷54,7 МДж/м ³ Wo=40,9÷54,7 МДж/м ³ G20, p=13 мбар	Номиналды жылу(кВт)	3,0	0,76
	Шығын (л/с)	286	72
	Форсунка (1/100 мм)	145	33 ¹⁾ / 46 ²⁾
	Форсунка артикулі	690779	
3+, В/Р сұйылтылған газ Wo=72,9÷87,3 МДж/м ³ G30, p=30 мбар	Номиналды жылу(кВт)	3,0	0,76
	Шығын (г/с)	218	55
	Форсунка (1/100 мм)	86	33 ¹⁾ / 46 ²⁾
	Форсунка артикулі	574287	

1) Copreci / 2) Sabaf

- Зауытта сұйылтылған газға арналған реттеу бұрандалары кірістірілген, олар осы аспалтың газының зауыттық баптауларына сәйкес реттелген.
- Газдың басқа түріне баптау кезінде реттеу бұрандаларын газдың талап етілетін шығынына реттеу (босату немесе бұрау - макс. 1,5) қажет.

Оттықтар қуаты Hs газының жануының жоғары жылулығын есепке ала отырып берілген.



Газ көзінде жалғауды және газдың басқа түріне баптауды жергілікті газбен қамту кәсіпорнының реесми рұқсаты бар білікті маман немесе авторлық құқығы бар сервис орталығының маманы ғана орындаі алады.

2025 06 06
SAP 885036kk

gorenje

GORENJE gospodinjski aparati, d.o.o
Partizanska cesta 12, SI-3320 Velenje, SLOVENIA
info@gorenje.com

The logo consists of the letters 'EAC' in a bold, black, sans-serif font. The letters are slightly slanted to the right. The 'E' is taller than the 'A' and 'C'. The 'A' has a vertical stroke on its left side, and the 'C' has a vertical stroke on its top side.